

Wiesbadener Bade-Blatt

Erscheint täglich:
wöchentlich einmal eine Hauptliste der
anwesenden Fremden.

Abonnementspreis:			
Für das Jahr	Mk. 8.—	mit	Mk. 9.50
" Halbjahr	5.—	Bringer	6.20
" Vierteljahr	3.—	John	4.—
" einen Monat	1.50		2.20

XXXVII. Jahrgang.

Organ der Städtischen Kur-Verwaltung.

Einzelne Nummern der Hauptliste 30 Pf.
Tägliche Nummern 10 Pf.

Einrückungsgebühr:
Die viergespaltene Petitzeile oder
deren Raum 15 Pf.
Bei wiederholter Insertion wird Rabatt
bewilligt.

XXXVII. Jahrgang.

Annoncen-Annahme: WIESBADEN in der Expedition, Neue Kolonnade
Filialen der Herren Rudolf Mosse, Haasenstein & Vogler,

Nº 308.

Donnerstag

(östlicher Pavillon); sowie in den bekannten Annoncen-Expeditionen und
G. L. Daube & Comp., Bureau Invaliden-Dank in BERLIN.

5. November

1903.

542. ABONNEMENTS-KONZERT

des

Städtischen Kur-Orchesters

unter Leitung des

Konzertmeisters Herrn Hermann Jrmer.

Nachmittags 4 Uhr.

1. Feierlicher Marsch Gounod.
2. Vorspiel zu „Djamileh“ Bizet.
3. Ständchen, Lied Frz. Schubert.
4. Ungarische Tänze No. 15 und 21 Brahms.
5. Ouverture zu „Dichter und Bauer“ Suppé.
6. Die Schönen von Valencia, spanischer Walzer Morena.
7. Notturmo für Streichorchester Frz. Ries.
8. Fest-Polonaise Lassen.

543. ABONNEMENTS-KONZERT

des

Städtischen Kur-Orchesters

unter Leitung seines Kapellmeisters, des

Königl. Musikdirektors Herrn Louis Lüstner.

Abends 8 Uhr.

1. Ouverture zu „Fra Diavolo“ Auber.
2. Barkarole aus op. 36 Tschaiakowsky.
3. Duett und Finale aus „Martha“ Flotow.
4. Konkurrenzen, Walzer Joh. Strauss.
5. Traumbilder, Fantasie Lumbye.
6. Schlesische Lieder, Originalmelodien Bilse.
7. Divertissement aus „Die Hochzeit des Figaro“ Mozart.
8. „Wir von der Kavallerie“, Marsch Lehnhardt.

Wiesbaden, 5. November.

— Frau Schumann-Heink wird in dem morgen Freitag im Kur-
hause stattfindenden II. Cyklus-Konzerte die Arie der Penelope „Hell-
strahlender Tag“ aus „Odysseus“ von M. Bruch und „Die Allmacht“ von
Frz. Schubert, beides mit Begleitung des Orchesters, zum Vortrage bringen,
ferner mit Klavierbegleitung drei Lieder von Franz Schubert: „Du bist die
Ruh“, „Wohin“, „Rastlose Liebe“. Die Begleitung des Schubert'schen
Liedes „Die Allmacht“ ist von Felix Mottl orchestriert.

— (Residenz-Theater.) Heute Donnerstag ist „Geschäft ist Ge-
schäft“. Dieses packende Schauspiel ist durch mehrere grosse Striche er-
heblich gekürzt und dadurch an unmittelbarer Wirkung bereichert worden.
In „Reesemanns Rheinfahrt“, Jakobys neuestem Lustspiel, sind den komischen
Kräften des Residenztheaters dankbare und wirksame Aufgaben geboten und
spielt Gustav Schultze die Idealrolle.

— Am Samstag, den 7. d. M., findet im Saale des „Hotel Viktoria“
ein Konzert von Dr. Arno und Otto Hollenberg statt. Die Künstler,
welche einer bekannten Stuttgarter Künstlerfamilie entstammen, befinden
sich gegenwärtig auf einer grösseren, sehr erfolgreichen Konzertreise durch
Süddeutschland. Der Pianist Otto Hollenberg, dessen solistische Tätigkeit
weit über die Grenzen seiner Vaterstadt hinaus in den massgebenden Kreisen
grösstes Aufsehen erregte, und dessen künstlerische, vornehme Gesinnung

sich in dem mit seltenem Geschmack zusammengestellten Programm bekundet,
gründete in seiner Vaterstadt die dort sehr geschätzte Kammermusik-Vereinigung
Hollenberg und Genossen, welche in erster Linie sich die Förderung
der modernen musikalischen Produktion angelegen sein lässt. Als eifriger
Anhänger von Hugo Wolf hat der Baritonist Dr. Arno Hollenberg, dessen
Ausbildung an der Hochschule für Musik in Mannheim erfolgte, durch seine
eigenartige, individuelle Auffassung der Wolfschen Gesänge sich bereits einen
bedeutenden Ruf erworben und auch ihm gereicht es zur Ehre, dass er mit
seiner ganzen künstlerischen Persönlichkeit für unsere zeitgenössischen Kom-
ponisten eintritt, ohne die alten Meister zu vernachlässigen.

Versuchen Sie! den vorzüglichsten u. allerfeinsten
echt französischen

Champagne
LAURENT-PERRIER

Sec. Tres sec. Nature. Bouzy-Reims.

Adresse für Deutschland etc.
Alfred Neuland, Frankfurt a. Main.

Erhältlich im:

Hotel Monopole & Metropole;
zur Rose; Englischen Hof;
Victoria; Taunus-Hotel;
Kgl. Theater-Foyer; Wiener
Café; Dietsmühle; Central-
Bodega, sowie in allen anderen
vornehm. Hotels u. Restaurants,
durch alle Wein- und Delikat-
essen-Handlungen. 6389

Kurhaus zu Wiesbaden.

Cyklus von 12 Konzerten unter Mitwirkung hervorragender Künstler.

Freitag, den 6. November 1903, Abends 7 $\frac{1}{2}$ Uhr:

II. Konzert.

Leitung: Herr **Louis Lüstner**, Städtischer Kapellmeister und
Königlicher Musikdirektor.

Solistin:

Frau **Ernestine Schumann-Heink**,
Herzoglich Sächsische Kammersängerin (Alt).

Orchester: Verstärktes Kur-Orchester.

PROGRAMM.

1. Symphonie No. 1, B-dur. Rob. Schumann.
2. Arie der Penelope „Hellstrahlender Tag“ aus
„Odysseus“ M. Bruch.
Frau **Schumann-Heink**.
3. Ouverture zu Shakespeare's „Richard III.“ Volkmann.
4. Drei Lieder mit Klavier:
a) Du bist die Ruh' Frz. Schubert.
b) Wohin
c) Rastlose Liebe
Frau **Schumann-Heink**.
5. Bacchanale, nachkomponierte Scene aus „Tannhäuser“ Wagner.
6. Die Allmacht, Lied Frz. Schubert.
(Die Begleitung orchestriert von Mottl.)
Frau **Schumann-Heink**.

Eintrittspreise:

I. nummerirter Platz: 5 Mark; II. nummerirter Platz: 4 Mark;
Galerie vom Portal rechts: 2 Mark 50 Pf.; Galerie links: 2 Mark.
Karten-Verkauf an der Tageskasse im Hauptportal.

Abonnements-Preis für die 12 Cyklus-Konzerte:

I. nummerirter Platz: 42 Mark. — II. nummerirter Platz: 30 Mark.
Städtische Kur-Verwaltung.

Samstag, den 7. November 1903, Abends 7 $\frac{1}{2}$ Uhr, im Saale des
Hotel Viktoria, Wilhelmstrasse 1:

KONZERT

von **Otto Hollenberg** (Klavier) und **Dr. Arno Hollenberg**
(Bariton).

Programm: 1. Wehmut, Nacht und Träume, Der Doppelgänger, Prometheus
von Schubert. 2. Sonate für Klavier, E-moll, von Grieg. 3. Wanderers Nachtlied,
Der schwere Abend, Belsazar von Schumann. 4. Rhapsodie, H-moll Intermezzo
Es-dur, Rhapsodie, G-moll von Brahms. 5. Minnelied, Kein Haus keine Heimat,
Wenn ich mit Menschen und mit Engelszungen redete von Brahms. 6. Nocturne
Des-dur, Ballade G-moll, Polonaise E-dur von Chopin. 7. Biterolf im Lager von
Akken, Heb' auf dein blondes Haupt, Das Ständchen, Fasnachtslied von Wolf.

Karten: Nummerirter Platz Mk. 3.—, unnummerirter Sitz Mk. 2.— sind vor-
her in der Hofmusikalienhandlung von Heinrich Wolff, Wilhelmstr. 12, und
Abends an der Kasse zu haben. 6536

Dr. med. Theodor Möller

Parkstrasse 28.

*Institut für schwedische manuelle
Behandlung von inneren und äusseren
Krankheiten.*

6557

Tagesnotizen.

1494. Hans Sachs in Nürnberg geboren
1757. Siebenjähr. Krieg: Schlacht bei Rossbach; glänzender Sieg Friedrichs
des Grossen über die Franzosen unter Soubise und die Reichsarmee
unter dem Prinzen Joseph von Hildburghausen.
1771. Der französische General Dominique Joseph Vandamme, Graf von
Hüneburg in Cassel (Nord) geboren.
1787. Der Polarreisende Sir John Richardson in Dumfries (Schottland) geb.
1807. Die Malerin Angelika Kauffmann in Rom gestorben.
1875. Der Rechtslehrer Robert von Mohl in Berlin gestorben.
1876. Der Afrikareisende Theodor von Heuglin in Stuttgart gestorben.
1891. Der Schutztruppenführer Karl Freiherr von Gravenreuth bei Buea in
Kamerun gefallen.

Cäcilien-Verein zu Wiesbaden.

Montag, den 9. November 1903, Abends 7 Uhr,

im

grossen Saale des Kurhauses:

Erstes Vereins-Konzert

für 1903/1904.

PAULUS.

Oratorium für Soli, Chor und Orchester

von

Felix Mendelssohn-Bartholdy.

Mitwirkende:

Fräulein Ida Hiedler, Königl. Kammersängerin aus Berlin (Sopran),
Fräulein Bertha Grimm, Konzertsängerin von hier (Alt),
Herr Nikola Doerter, Konzertsänger von Mainz (Tenor),
Herr Arthur van Eweyk, Konzertsänger aus Berlin (Bass)
und das Städtische Kur-Orchester.

Dirigent: **Gustav F. Kogel**.

Preise der Plätze:

Erster numerierter Platz Mk. 4.—; zweiter numerierter Platz
Mk. 3.—; Galerie rechts Mk. 2.—; Galerie links Mk. 1.50; Haupt-
probe Mk. 1.—. Textbuch 25 Pfg.

Billetverkauf an der Tageskasse des Kurhauses.

Die Hauptprobe findet am Sonntag, den 8. November 1903, Vor-
mittags 11 $\frac{1}{2}$ Uhr, im Kurhause statt. 6535

Morgen Freitag, den 6. November,

Vormittags von 11—1 Uhr:

Gemälde-Auktion

in der Küpperschen Ausstellung

11 Taunusstrasse 11

Ecke Geisbergstrasse.

6538

WIESBADEN.

Foyer-Restaurant kgl. Theater.

Restaurant ersten Ranges.

Französische Küche. — Weine erster Firmen.

Diner von 1 Uhr nach vorheriger Bestellung. — Souper vor, sowie
nach Schluss der Theater-Vorstellung von 3 Mk. an und höher.

In den Pausen werden stets warme Gerichte bereit gehalten.
Chr. Klauer.

6387

WIESBADEN.

Hôtel „Westfälischer Hof“

Schützenhofstr. 3, im Zentrum der Stadt, dem städt. Badehaus Schützenhof gegenüber.
Zimmer in prachtvoller Lage, mit voller Pension 6—7 Mk.

Elektrisches Licht. Fahrstuhl. **Prachtvoller Garten** mit gedeckter Veranda.
Vorzügliche Küche. — Reine Weine. — Table d'hôte 1 Uhr. Diners à part.

Post u. Telegraph im Hause. — Telephon No. 185.

6393

A. Vogel, Besitzer.

„Zum Rheinstein“

Wein-Restaurant
43 Taunusstrasse 43.

„Villa Fortuna“

Bierstadterstrasse 3 und Hainerweg 4. Familienpension I. Ranges
Mässige Preise, in feinsten Kurlage direkt am Park. — Elegant eingerichtete Zimmer mit Balkons.
Bäder im Hause. — Elektr. Licht. — Zentral-Heizung. — Abgeschlossene Etagen.
6388 **Frl. J. Knipper.**

Hotel & Badhaus „Block“

neues mit allem Komfort ausgestattetes Hôtel, gegenüber den Kuranlagen
und unmittelbarer Nähe des Kochbrunnens

Mineral- und Süsswasser-Bäder
(eigene Thermalquelle).

6366

Hohe, luftige Badezellen.

Weltberühmt

Frequentes Lokal

Auserwählte Frühstücks- u. Abendkarte

Diner von 12 — 2 Uhr

von Mk. 1.20 an aufwärts, im
Abonnement Ermässigung.

Delikatessen
der Saison.



Loesch's Weinstuben
(in altdiesem Style) Weingrosshandlung
Inhaber: **Jacob Loesch**, Weingutsbesitzer.
nahe dem Kurhaus, Hoftheater und Kochbrunnen
Spiegelgasse 4
6369

Ausschank

selbstgezogener und
selbstgekelterter

weisser u. roter Tischweine

Weingrosshandlung

Reichhaltiges Lager in
Rhein-, Haardt-, Mosel- und Bordeaux-Weinen.

Dessertweine, Cognacs & Champagner.

Zweighaus mit Probirstuben:

Berlin NW. 23. Hansahaus am Hansaplatz

Pistolen-Schiessstand

Alte Tir au Pistolet. Alte
Kolonnade Fr. Kneipp Nachf. Otto Seelig, Kolonnade
Hof-Büchsenmacher 6417

Sr. Königl. Hoheit des Grossherzogs von Luxemburg, Herzog von Nassau.
Lager in selbstgefertigten Jagd-, Scheiben- und Luxus-Waffen
Vollständige Jagdzimmereinrichtung im Hause

Grosse Burgstrasse 6.

Savoy-Hôtel Frankfurt a. M.

vornehmes Haus in ruhiger Lage vis-à-vis Hauptbahnhof.

Winterpension zu äusserst mässigen Preisen, anerkannt vorzügl.
Küche. — Lift, elektr. Licht, Dampfheizung. —

6454

Besitzer: **Siegfried Kuttner.**

Gesichtsmassage. — Pneumatische Schönheitspflege.



Heinr. Simons, Berlin W. 9,
Potsdamerstr. 1a.

Institut für wissenschaftl. Schönheitspflege. Filiale:
Wien, VI/1, Mariahilferstr. Nr. 19/21, 1. St. Man
lese: „Ärztlicher Ratgeber für Schönheitspflege“ von
Dr. Bergmann, 1.— Mark. Prospekte gratis. 6428

Emilie Guilleminet

Maison française

Robes et Manteaux

Toilettes de diners et de visites

Costumes tailleurs

Vêtements de course etc.

22 Wilhelmstrasse 22

English spoken.

6496

Hotel & Pension

Vorzüglicher **Mittags- und Abendtisch** zu Mk. 1.20 u. 1.80.
Abonnement Ermässigung. — Komfortabel eingerichtete Zimmer. —
Zivile Preise. 6530

Arthur Roesch.

Mr. G. Lipski, Dentist

Wiesbaden, Gr. Burgstr. 10 I.

Teeth extracted and filled (Gollfilling a speciality). Special care exercised
with nervous and delicate patients. Highest recommendations (English and
otherwise). Moderate fees.

6501

French, English and German spoken.

Parfümerie Altstätter

29 Webergasse Wiesbaden Webergasse 29.

Neuheit:

Durchsichtige Hülle zum Schutze
der Abonnements-Karten für
Theater-, Kur-, Eisenbahn-,
6432 Elektrische Bahn etc.

Berlitz School of Languages

Rheinstrasse 18 p.

Englisch, Französisch, Italienisch

Deutsch

6354

für Ausländer.

Gegründet: 20. Mai 1902.

Elektr. Lohtanninbad

Wiesbaden.

Unter ärztlicher Leitung des Herrn
Dr. Heinrich Schmidt,
Spez.-Arzt f. d. phys.-diät. Heilverfahren.
Anerkennungsschreiben Sr. Maj. des
Königs Wilhelm II. v. Württemberg.

Erfolgreichstes Verfahren, im Heil-
Erfolge einzig dastehend, selbst
in veralteten und hartnäckigsten
Fällen, bei Gicht in allen Stadien,
Rheumatismus in allen seinen Formen,
Nerven-, Nieren- und Blasenleiden,
Hämorrhoiden, chronischer Stuhlver-
stopfung, Unterleibsleiden der Frauen,
bei allen Ex- und Transpulaten, Ueber-
bleibsel von alten Brust-, Bauchfell-
und dergl. Entzündungen, Muskel-
schwund, Epilepsie, Lähmungen nach
Schlaganfällen, Nervenlähmungen,
Herzleiden und Herzklappenfehler,
Krampfadern u. allen Stauungen der
Blutzirkulation, sowie Heilung des
Schreibkrampfes.

Abteilung II: Elektromedizinische
Mundbäder bei allen Mund- und Zahn-
krankheiten, elektromediz. Trinkkuren
bei Kehlkopf-, Schlund- und Magen-
krankheiten.

Abteilung III: Für schwere Unter-
leibs- und Hämorrhoidalleiden. Ab-
teilung II u. III Behandlung durch
den leit. Arzt Dienstag, Donnerstag,
Samstag 5—6½ Uhr Nachmittags.
Atteste und Broschüre mit ärztlichen
Gutachten gratis. Anfragen sind zu
richten an den Besitzer: 6422
Franz A. Hoffmann, Hotel u. Bad-
haus Kaiser Friedrich, Wiesbaden,
Nerostrasse 35/37. Telephon 126.

Höhere Privat-Mädchenschule

und Pensionat

von **L. und C. Hoffmeister**
6502 28 Rheinstrasse 28.

Durch Erweiterungen und Verbesserungen
ist es uns möglich, jetzt zu jeder Zeit Schü-
lerinnen und Pensionärinnen aufzunehmen.
Ausländerinnen besonders berücksichtigt.



Magnetische Frauen-Heilpraxis.

Besonderen Erfolg bei Frauen-, Nerven-,
Magen- u. Leberleiden, Rheumatismus, Kopf-
schmerz durch überaus grosse magnetische
Kraft. **Keine Instrumente oder**
Medikamente.

Sprechstunden täglich von 9—1 Vorm.

und 3—7 Nachm.

Nur für Frauen, Mädchen und Kinder zu
sprechen.

Frau **Heinrich Nillius**, Vertreterin
der Magnetopathie und Naturheilkunde,
Taunusstrasse 32, 1. Etage. 6537

Manicure — Pedicure

Frl. **S. Blikensdörfer**, Geisbergstr. 8 pt.

Sprechstunde von 10—12 Vorm.,
6390 von 2—5 Nachm.

On parle français. English spoken.

Joseph Rütten, Webergasse 11,
staatlich gepr. Heilgehülfe u. Masseur,
empfiehlt sich für Massage, Wasserkuren,
Heilgymnastik, sowie Hühneraugen-
operationen etc. Sorgfältige Ausführung.
V. d. Herren Aerzten best. empfohlen. 6438

Ritters Hotel-Pension, Taunus-
str. 45. Schöne Südzimmer, auch ab-
geschlossene Etagen mit und ohne Pension
zu billigsten Preisen, vorzügliche Küche.
Elektr. Licht. Bäder. 6445

Wiesbaden, Geisbergstr. 17

Pension für junge Mädchen.

Haushalt, wissenschaftl. Fortbildung etc.
6456 **M. A. Lohmann.**

Pension Rösigen Wilhelmstr. 10a

Eleg. möbl. Etage zu vermieten. Einzelne
Zimmer mit u. ohne Pension. Elektr. Licht.
Zentralheizung. Lift. 6517

Pension Nerotal (Nerotal 12).

Elegant möbl. Wohnung mit Küche u. Zu-
behör, sow. einz. Zimmer m. o. ohne Pension
preissw. z. verm. Bäder i. Hause. 6512

Pension Villa Speranza

Erathstr. 3, nahe Kurhaus 6488

Schöne Südzimmer frei geworden.

Herrschaftlich ausgestattete

möblierte Villa

mit oder ohne Stallung, zwischen Kurhaus
und Theater gelegen, auf Monate oder Jahre
zu vermieten. 6452

J. Meier, Agentur, Taunusstr. 28.

Pension Zillessen

Abeggstrasse 7

Schön möbl. Zimmer mit und ohne Pension.
Garten. — Bäder im Hause.
6440 Vorzügliche Küche.

Angekommene Fremde.

Wiesbaden, 4. November 1903.

Bayrischer Hof, Delaspéstr. 4
Zacker, Hr. Kfm., Kassel
Lunsou, Hr. Kfm., London
Müller, Hr. Kfm., Köln

Belle vue, Wilhelmstrasse 26
Bubat, Hr. Hotelbes., Bad Münster

Block, Wilhelmstrasse 54
Rosenthal, Hr. Kfm., Bad Nauheim
Langsdorf, Frau Hotelbes., Bad Nauheim

Dahlheim, Taunusstrasse 15
Brot, Hr., Paris

Dietenmühle (Kuranstalt) Parkstr. 44
Müller, Hr. Rent., Berlin

Einhorn, Marktstrasse 30
Frank, Hr., Engers
Lichtenthal, Hr. Kfm., Köln
Schiebeler, Frau m. Fam. u. Bed., Annweiler

Hollemberg, Hr., Frankfurt
Gross, Hr. Kfm., Pirmasens
Kahn, Hr. Kfm., Stuttgart
Marcinkowski, Hr. Kfm., Berlin

Eisenbahn-Hotel, Rheinstrasse 17
Meyer, Hr., Zürich
Himmelreich, Hr. cand. jur., Ehringshausen
Fischbach, Hr. Kfm., Frankfurt
Himmelreich, Hr. Kfm., Giessen
Badin, Frl., Porst Launitz
Meyer, Frl., Oldenburg
Meener, Hr. m. Fr., Haag
Haucke, Hr. Kfm., Berlin
Schlager, Frau, Bonn
Kahn, Hr. Kfm., Nürnberg

Englischer Hof, Kranzplatz 11
Vrugtmann, Hr., Amsterdam
Kas, Frau, Wien

Erbprinz, Mauritiusplatz 1
Altendorf, Hr. Kfm. m. Fr., Solingen
Hammer, Hr. Kfm., Bamberg

Hotel Fuhr, Geisbergstrasse 3
Mies, Frau, Diez
Moser, Hr. Mühlenbes., Weilburg
Keilig, Hr. Kfm., Köln
Hessenberger, Hr. Kfm., Offenbach

Grüner Wald, Marktstrasse
v. Arnim, Excell., Hr. Generalleut., Berlin
von u. zu Egloffstein, Hr. Generalmajor, Berlin
Lange, Hr. Architekt, Berlin
Dorn, Hr. Kfm., Remscheid
Mack, Hr. Kfm., Neustadt
v. Bismark, 2 Frl., Diez
Haenlein, Hr., Mainz
Rothschild, Hr. Kfm., Köln
Hofmeister, Hr. Kfm., Frankfurt
Hoepffner, Hr. Kfm., Pirmasens
Moll, Hr. Kfm., Lennep
Wieprecht, Hr. Redakteur, Cochem
Grosse, Hr. Kfm., Cochem
Schulz, Hr. Kfm., Duisburg
Lennig, Hr., Frankfurt
Kraus, Hr., Berlin
Tinnay, Hr. Geh. Rat, Mannheim
Loewenhaupt, Hr. Kfm., Mannheim
Werner, Hr. Kfm., Pirmasens
Weimann, Hr., Ahrweiler
Jochum, Hr. Kfm., Krefeld
von Schenk, Hr. Oberst u. Regimentskommandeur, Berlin
Cohn, Hr. Kfm. m. Fr., Breslau
Neumann, Hr. Kfm., Berlin
Cohn, Hr. Kfm., Stettin
Mauch, Hr. Ingen., Frankfurt

Hamburger Hof, Taunusstrasse 11
Biffar, Hr. Referendar, Zweibrücken
Geul, Fr. Notar, Freinsheim

Happel, Schillerplatz 4
Pastoor, Hr. Assistent, Montgoee
Joulic, Hr., Paris
Gerlach, Hr. Beamter m. Fr., Bremen
Mann, Hr. Kfm., Mannheim

Hotel Hohenzollern, Paulinenstr. 10
Etting, Fr., Frankfurt
Etting, Frl., Frankfurt
Oyens, Hr. Dr. jur. m. Fr., Hilversum

Moedicke, Fr. m. Bed., Berlin
Winter, Fr. Geh. Hofrat, Berlin
Schamschine, Hr. m. Fr. u. Bed., Petersburg

Kaiserhof (Augusta-Victoria-Bad) Frankfurterstrasse 17
Stanhope, Hr. m. Fr., Berlin
Graf von der Osten-Sacken, Excellenz, Berlin
Hr. Kaiserl. Russ. Botschafter, Berlin
von Levetzow, Fr. Major, Mainz

Krone, Langgasse 36
Rauch, Hr., Kalisch
von Petersdorff, Hr. Oberst, Geilnau

Metropole & Monopol, Wilhelmstr. 6 u. 8
Funkenstein, Hr., Berlin
Fast, Hr., Hamburg

Eichentopf, Hr. Kfm., Paris
Hutin, Hr. Redakteur, Paris
Maderlinck, Fr., Paris
Schürmann, Hr., Paris
Simonet, Hr., Paris
Darmont, Hr., Paris
Rosenbaum, Hr., Nürnberg
Oppenheimer, Frl. m. Bed., Frankfurt
Leutner, Hr. Kfm., München
Pincus, Hr. Kfm., Berlin
Weil, Hr., Frankfurt
Fisselthaler, Hr. m. Fr., Amsterdam
Prah-Crelinger, Hr. Theater-Agent, Berlin
Weydekamp, Fr., Iserlohn

Minerva, kl. Wilhelmstr. 1—3
Frhr. von und zu Gilsa, Hr. Major, Hanau
Scholl, Hr. Oberst u. Stadt-Kommandant, Köln

Hotel Nassau (Nassauer Hof), Kaiser Friedrichplatz 3
v. Bronsart, Hr. Major, Berlin
Fraenkel, Hr. Kfm., Berlin

v. Kessel, Hr. General, Essen
Miesen, Hr. Rent., Kassel
v. Windheim, Fr. Oberpräsident, Kassel
Bauer, Hr. Fabrikbes., Köln
Meyer, Hr. Ober-Reg.-Rat m. Fr. u. Bed., Frankfurt
Grunen, Hr. Kfm., Bremen
v. Erlanger, Fr. Baron m. Tocht. u. Bed., Frankfurt
Nicolas, Hr. Bankier m. Fr., Berlin
Hahn, Frl., Berlin
v. d. Recke, Hr. Staatsminister m. Bed., Münster

Nerotat (Kuranstalt), Nerotal 18
Wigand, Hr. Kfm., Luise

Nonnenhof, Kirchgasse 39/41
v. Rockenthien, Hr. Kfm. m. Fr., Köln
Bielmann, Hr. m. Fr., Hannover
Kühne, Hr. Kfm., Eschweiler
Sauer, 2 Hrn., Berlin
Niemann, Hr., Bonn
Bodenstab, Hr. Direktor, Hamburg
Weckmüller, Hr. Kfm. m. Tocht., Düren
Voulzy, Frl. Schauspielerin, Paris
Leonhardt, Hr. Kfm., Berlin

Oranien, Bierstadterstrasse 2
de Weerth, Frl., Elberfeld
Caron, Frl., Rauenhal

Hôtel du Parc & Bristol, Wilhelmstr. 28—30
Jollos, Hr. Redakteur, Berlin

Pariser Hof, Spiegelgasse 9
Clausen, Hr. Baumeister, Hamburg
Lembke, Frl., Königsberg

Dr. Plessner's Kurhaus, Sonnenbergerstr. 30
Kaes, Fr. Rent., Wien

Zur neuen Post, Bahnhofstrasse 11
Stolzenbuck, Hr. Kfm., Frankfurt

Promenade-Hotel, Wilhelmstr. 24
von Laar, Hr. Leut. m. Fr., Neu-Ruppin

Zur guten Quelle, Kirchgasse 3
Thelemann, Hr. Kfm., Diez
Buss, Hr. Fabrikant, Elberfeld

Quellenhof, Nerostrasse 11
Gies, Hr. Kfm., Schlangenbad

Quisisana, Parkstr. 5 u. Erathstr. 4, 5, 6, 7
Wills, Frl. Rent., Wien
Fischl, Hr. Rent., Berlin
Fischl, Frl. Rent., Berlin
Fischl, Fr. Rent., Berlin

Reichspost, Nicolasstrasse 16
Bender, Hr. Rent., Hamburg
Brunk, Hr. Kfm., Kreuznach
Meyer, Hr. Kfm., Neuwied
Birbaum, Hr. Kfm., Fulda
Boetge, Hr. Kgl. Musik-Direktor, Karlsruhe
Müller, Hr. Kfm., Kassel

Rhein-Hotel, Rheinstrasse 16
Turgens, Hr. Kgl. Baumeister a. D., Hannover
von Santen, Hr. Ingen., Köln
Wursus, Hr. Kfm., Köln
Kahn, Hr. Kfm., Hadamar

Hotel Ries, Kranzplatz
Wittmuss, Hr. Kfm., Krefeld

Ritters Hotel & Pension, Taunusstrasse 45
Charpon, Hr. Kfm., Koblenz
Herrling, Fr., Baden Baden
Bierbräuer, Fr., Berlin
Witsen-Elias, Hr. Rittmeister a. D. m. Fam. u. Bed., Oegsgeest

Römerbad, Kochbrunnenpl. 3
Quaade-Madsen, Fr., m. Tochter, Kopenhagen

Rose, Kranzplatz 7, 8 u. 9
Bunbury, Hr. Oberst m. Fr., London
Godfrey, Hr., England
Clark, Fr. m. Sohn, Berlin

Schützenhof, Schützenhofstr. 4
Bergmann, Hr. Kfm., Oldenburg
Leeber, Hr. Hotelbes., Bad Nauheim
Schwalb, Hr. Dr. med., Berlin

Schweinsberg, Rheinbahnstrasse 5
Ermann, Hr. Stud. jur., München
Braschoss, Hr. Kfm., Köln-Deutz
de la Haye, Hr. Kfm., Niederlahnstein
Bernstein, Hr. Kfm., Köln
Möhn, Hr. Kfm., Limburg
Dillenburg, Hr. Hotelier m. Fr., Bad Bertrich

Spiegel, Kranzplatz 10
Knevels, Frau Rent., Mettmann
von Wiese, Frau Rittergutsbes., Römberg
Enger, Frl. Rent., Römberg
Fuhrmann, Hr. Kfm., Neuenahr
Zickmann, Hr. Gutsbes., Koestners

Tannhäuser, Bahnhofstrasse 8
Rodermund, Hr., Nürnberg
Kableiss, Hr. Kfm., Eilenburg
Wagner, Hr. Kfm., Karlsruhe
von Toczyłowsky, Hr. Kfm., Eilenburg
Heinen, Hr. Kfm., Neuwied
Gronau, Hr. Kfm., Hamburg
Meyer, Hr. Kfm., Bremen
Michelfelder, Frl., Esslingen
Mayer, Hr., Frankfurt
Kappler, Hr. Kfm., Frankfurt

Taunus-Hotel, Rheinstrasse 19
Thempel, Hr. Kfm. m. Fr., B-Ems
Schluessler, Hr. Reg.-Baumeister, Oberkassel
Schwartz, Hr. Kfm., Bocholt
Wallmann, Hr. Kfm. m. Fr., Berlin
Wieland, Hr. Kfm., San Franzisko
Eckhardt, Hr. Kfm., München
von Graevenitz, Hr. Oberst, Giessen
Jassoy, Hr. Kfm., Hanau
Heymann, Hr. Fabrikant, Barmen
Hartmann, Hr. Oberleut., Saarlouis
Schneider, Hr. Kfm., Leipzig
Dotti, Hr. Kfm., Lorch
Henzen, Hr. Schriftsteller Dr., Leipzig

Union, Neugasse 7
Schüler, Hr. Kfm., Thamar
Stark, Hr. Kfm., Adenscheid
Kupfer, Hr. Kfm., Kreuznach
Kupfer, Hr. Kgl. Oberbauführer, Pfronten
Schneider, Hr. Kfm., Dillenburg
Panse, Hr. Ingen., Wetzlar
Mathäe, Hr., Kreuznach

Hotel Viktoria, Wilhelmstr. 1
von Lindequist, Excell., Hr. m. Fr., Frankfurt
Cohnheim, Hr. m. Fr., Elmsborn
von Werder, Hr. Oberst m. Fr., Frankfurt
von Stockhausen, Hr. Major, Berlin
von Hagen, Hr. Generalleut. m. Fr., Berlin
von Studnitz, Hr. Major, Krefeld
Pastor, Fr., Kronberg
Otto, Frl., London
Harris, Hr., Wildpark
Fricke, Hr., Düsseldorf
von Romberg, Hr. Baron, Forchheim
Schaal, Hr., Forchheim

Vogel, Rheinstrasse 27
Lendwin, Hr., Zelle
Weyerstadt, Hr. Kfm., Elberfeld
Söhngen, Hr. Kfm., Weilmünster
Dörner, Hr. Ingen., Leipzig
von Hobe, Fr. m. Tochter, Weilburg

Weins, Bahnhofstrasse 7
Reddig, Hr. Stud., Friedberg
Wittmann, Hr. Kfm., Bad Ems
Scholz, Hr. Amtsrichter, Ruhrort
Taucher, Hr. Kfm., Stuttgart

In Privathäusern: Elisabethenstrasse 7
Dixon, Frl. Rent., Interlaken
Francke, Hr., Kassel
Maylor, Frl., Aldershot
Baron v. Alvensleben, Hr. Offizier m. Sohn u. Bed., Interlaken
Lowelt, Frl., London

Flohr's Privathotel, Geisbergstr. 5
Rausch de Traubenberg, Frau m. Tocht., Petersburg

Villa Frank, Leberberg 6 a
Homersley Morgan, Hr. Rent. m. Fam., New-York
Schmitt, Hr. Fabrikbes., Nürnberg

Gartenstrasse 4
Goldstein, Hr. Schriftsteller, Kopenhagen

Villa Helene, Sonnenbergerstrasse 9
Naumann, Hr. Dr., München
Kretzer, Hr. Gen.-Leut. a. D. m. Fr., Haag

Pension Herma, Taunusstrasse 55
Lekebusch, Frau m. Kind u. Bed., Braunschweig

Christl. Hospiz I., Rosenstr. 4
Müller-Heymer, Hr. Rent., Koblenz
Frey, Hr. Pfarrer, Berlin

Kapellenstrasse 3 p
Wender, Hr. Stud. chem., Eschwege

Luisenstrasse 12
Albrecht, Hr. Kfm., Köln
Richter, Hr. Direktor, Scheveningen
Mohrberg, Frau Baron, Riga
Pension Margaretha, Thelemannstr. 3
von Cotzhausen, Freifrl., Neuwied
Lohe, Fr., Elberfeld
Krüger, Frau Rent., Köln

Villa Stillfried, Hainerweg 3
Trimborn, Hr. m. Fam., Durban

Pension Zillesen, Abeggstr. 7
Zschocke, Hr. Kfm. m. Fr., Elberfeld

Hôtel Quisisana. — Zentralheizung — Elektr. Licht — Bäder — Lift. Fremdenliste am 4. November.

Frau B. Meyer, Frau Kirchmann, Hr. Goering, Frl. Dettlé, Freiherr von Gregory, Hr. Hartmann m. Frau u. Frl. Töchtern, Rittergutsbesitzer Zaun u. Frl. Tochter, Hr. Dr. Simson, Frl. Marie Scharpenberg, Frl. Rosa u. Clothilde Lemgruber m. Bed., Fabrikbesitzer v. Dorp u. Frau, Hr. Ditmar, Hr. Gardner m. Frau u. Bed., Hr. Menalda, Frl. von Rüdberg, Leutnant Reiser, Hr. Kürzel u. Frau, Hr. Hoos u. Frau, Frau Schnabel u. Frl. Tochter, Frau Buhre u. Sohn, Rittergutsbesitzer Kiepert, Frl. Fraser, Frl. Perger, Frl. Stresemann, Frau Reiser, Mrs. Dillon Baylam, Mrs. Sutton, Hauptmann Wambold, Hr. Berner, Hr. Silberberg u. Frau, Hr. von Anderten, Ingenieur von Malczewski, Frau Reinhardt, Frau Renée Pollack Fuchs, Rittergutsbesitzer Dr. von Zakrzewski u. Frau, Frau Rittergutsbesitzer von Zakrzewski, Kommerzienrat Ribbert m. Bed., Ihre Excellenz

Frau du Bois. Herr de Pernes u. Frau. Hr. Bräun u. Frau. Kaiserl. Konsul Krien. Rittmeister Nitzsche. Hr. Poser u. Frau. Hr. Fricke. Frau Fleischman u. Frln. Tochter.
Hr. de Goeje u. Frau. Leutnant von Pelet-Narbonne. Hr. von Müllmann. Mad. Guttière u. Fam. Fr. Pritchard. Oberstleutnant von Oppeln Bromkowsky u. Frau. Frau Lewenz
u. Fr. Tochter. Contre-Admiral von Wieterschein. Hr. Manassewitsch m. Frau u. Fr. Tochter. Frau Henry Nichols m. Fam. u. Bed. Comtesse das Antas-Elina d'Aranjs. Herr
Svanström u. Frau. Leutnant von Trotha. Frau Fisl u. Fam. Hr. Newson. Dr. med. Firnhaber u. Frau. Frau Henry Jackson m. Fam. Hr. Georg H. Quincy. Frln. Martha
und Adele Hecht. Hr. Reifenberg m. Fam. Frau Rechtsanwalt Lebin.

HOTEL — VILLA ROYAL, Sonnenbergerstrasse 28, direkt am Kurpark. Familienhotel I. R.

Ganz neu, mit allem Komfort ausgestattet. Viele Gesellschaftsräume, da durchweg Südseite, für Winteraufenthalt besonders geeignet.

Besitzer: R. Winkelmann.

6485

Promenade-Hotel & Restaurant

Wilhelmstrasse 24

früher „Zum Treppchen“.

Diners à Mk. 1.50 und 2.50. Soupers à Mk. 1,50 von 11—6 Uhr, beides Abonnement.

Norddeutsche Küche. — Weine erster Häuser.

Ausschank von Pilsner Urquell, Münchner Mathäuser-Bräu, Kulmbacher Petzbräu.

Zimmer mit u. ohne Pension in jeder Preislage.

Hotel & Pension Aegir

am Hoftheater und Kurhaus
empfiehlt billige Winterarrangements.

Hôtel u. Restaurant „Einhorn“

Marktstrasse 32.

Zimmer mit Frühstück, Elektr. Licht und Zentral-Heizung von Mk. 2,50 an. Thermalbäder im Hause. Volle Pension per Tag von Mk. 4,50 bis Mk. 6.—

Vorzügliche erstklassige Küche zu zivilen Preisen. Diners u. Soupers à Mk. 1,20, 1,50 u. 2.—. Im Abonnement von Mk. 1.— an.

Prima Holländ. Austern, täglich frisch per 10 Stück Mk. 1,50.

6455

Neu eröffnet

≡ Lill's Weinstuben ≡

(I. V. Ferd. Wirth)

5 Spiegelgasse Wiesbaden Spiegelgasse 5

nächste Nähe des Kgl. Hof-Theaters und Kurhauses.

Neu renovirtes Wein-Restaurant I. Ranges.

Exquisite Küche. Weine aus der ren. Weingrosshandlung von Chr. Limbarth (Inh. H. Lill), Wiesbaden.

Die Lokalitäten, sowohl part., als I. Etage sind vorzüglich ventilirt.

6583

Hotel Kaiserhof

verbunden durch gedeckte
Uebergänge mit dem

Augusta Viktoria Bad (Frankfurterstrasse 17)

Eigene
Thermalquelle
und
Trinkhalle.



Für
Winterkuren
besonders
geeignet.

Grosses Schwimmbassin mit stets fliessendem Wasser.

6459

Wilh. Bischof, chemische Waschanstalt.

Elektrische Lichtbäder

in Verbindung mit Thermalbädern.
Erste derartige Anstalt Wiesbadens,
 Glühlicht und blaues Licht, anschliessend behagl. einger. Ruhezimmer,
 ärztlich empfohlen 6451
 und mit sensationellen Erfolgen angewendet gegen Gicht, Rheumatismus,
 Ischias, Schlaflosigkeit, Nerven-, Nieren-, Leberleiden, Asthma, Fettsucht, Neuralgien,
 Lähmungen, Frauenkrankheiten etc.
Eigene starke Kochbrunnen-Quelle im Hause.
 Thermalbäder à 60 Pf., Dutzend-Karten 6 Mark.
 Schöne Zimmer einschl. Bad v. 14 Mk. an p. Woche, Pension 3.50 pro Tag.
Badhaus „Zum goldenen Ross“, Goldgasse 7.
 English spoken. Telefon 3083. Hugo Kupke, Eigentümer.

OGULARIUM

Institut für Augengläser. — Sämtliche optische Artikel.
9 Webergasse 9.
 Reparaturen prompt und billig. 6130

H. Roos Nachfolger
Walther Schupp.

Drogen, Chemikalien, Farben,
 sämtliche dem freien Verkehr überlassenen Apothekerwaren,
 Thee, Cacao, diätet. Nahrungsmittel und Spirituosen.
Gewürze Schwämme 3433

Telefon 2149.

Wiesbaden.

Metzgergasse 5,
 nahe der Marktstrasse.

Grösstes Pianoforte-Lager

(Auswahl von 80—100 Instrumenten)

Blüthner (Alleinvertretung), **Bechstein** und viele andere
Pianos zu vermieten. — Pianos to hire.
Musikalien — Instrumente. 6400

Franz Schellenberg (vorm. Gebr. Schellenberg) gegr. 1864.
Kirchgasse 33 (an der elektr. Bahnlinie)

Photographisches Etablissement

von **L. W. Kurtz**, Friedrichstrasse 4

6352

Reelle und rasche Bedienung.

Hohe und vielseitige Auszeichnungen.

Bequeme und angenehme Localitäten.

Das Atelier ist **Sonntags** von Vormittags 10 bis 5 Uhr Nachmittags geöffnet.

On parle français. — English spoken. Telefon No. 2457.

Hôtel Restaurant „Kaiser Friedrich“

Wiesbaden.

Nerostrasse 35/37

Telefon 126.

6421

nahe am Kochbrunnen.

Komfortabel neu eingerichtete Fremdenzimmer von Mk. 1.50
 an. elektr. Licht, Zentralheizung. **Separates Bier-Restaurant**, Gesell-
 schaftszimmer, **Wein-Restaurant**, „**Wintergarten**“ (Sehenswürdigkeit).
 ff. Biere, reine Weine, bekannte vorzügliche Küche. Mässige Preise. Guter Mittags-
 tisch von 60 Pfg. an. Besitzer **Franz A. Hoffmann**.

In der **VIETOR'schen** Frauenschule, Taunusstr. 12 (Ecke Saalgasse), haben
die hier weilenden Damen Gelegenheit,

Unterricht zu nehmen in: **Malen** (Blumen, Landschaft, Stilleben etc.), **Brandmalerei**,
Zeichnen, **Schnitzen**, **Lederschnitt**, **Kunststickerie**, dem neuen **Tiefbrand** und allen Lieb-
 haberkünsten. Vorzügliche Lehrkräfte. Mässiges Honorar. Näheres durch die Vorsteherin
Frl. Julie Viëtor, oder den Direktor **Moriz Viëtor**. In den Schaufenstern **Wilhelmstr. 54**,
 Ecke Taunusstrasse, sind Musterarbeiten ausgestellt. Prospekte daselbst. 6357

Für die Redaktion und Aufstellung der Liste verantwortlich J. Rehm. Druck von Carl Ritter. Verlag der Stadt. Kur-Verwaltung. Sämtlich in Wiesbaden.

Färberei
 und Reinigung
 von Herren- u. Damen-
 Kleidern, Zimmer-
 und Dekorations-
 Stoffen, Teppichen,
 Läufern jed. Grösse
 etc.
 Tel. No. 2707.
Gr. Burgstrasse 4
 nahe der
 Wilhelmstrasse.
 Fabrik und Laden
Walramstrasse 10,
 Wiesbaden. 6359

Das Immobilien-Geschäft von J. Chr. Glücklich,

Wilhelmstrasse 50 Wiesbaden, empfiehlt
 sich im An- u. Verkauf von Häusern
 und Villen, sowie z. Miete und Ver-
 mietung v. Ladenlokalen, Herrschafts-
 Wohnungen unter kul. Bedingungen. —
 Alleinige Haupt-Agentur des „Nordd.
 Lloyd“, Billets z. Originalpreisen, jede
 Auskunft gratis. Kunst- u. Antiken-
 handlung. Telefon 2388. 6398

DefinibKunsth

Zittern (besond. in Gegenwart Anderer)
 heilt schnell und sicher **Julius Wolff**,
 Elisabethenstr. 15, Wiesbaden. Atteste von
 Geheilten, sowie von den Prof. v. Bardeleben,
 Westphal, Billroth, Esmarch, v. Nussbaum,
 Charcote etc. werden zugesandt. 6523

Alte Gemälde, Antiquitäten.

L. Heinemann,

Taunusstrasse 49. 6498

Walhalla-Theater.

Saison-Schluss-Programm.
Das grosse Sensations-
Programm der Saison.
Jede Nummer ist erstklassig,
darunter 3 Weltattraktionen.
Sensationell! Sensationell!

Paul Sandor

mit seinem Burlesk-Zirkus auf der Bühne,
Looping the Aerial Circle
 Fred Staig's Motorrad-Renntruppe vom
 Alhambra-Theater in London.
 Grösster und tollkühnster Rennsportakt
 der Gegenwart.

Todesfahrt im Luftring.
Antonie Lindenthal,
 Konzertsängerin.

Walhalla-Bioskop.
 Neueste Aufnahmen.

E. Nordini,

der weltbekannte internat. Hofkünstler,
 genannt: Das medizinische Rätsel.

Theodor Weller,

der bekannte Wiener Humorist.

Ilka Paulel,

die lustige Schwiegermutter.

The Original Morgan Family

in their novel acrobatic Act.

Prolongirt. Prolongirt.

Egon Hamiltons

Lebende Kolossal-Gemälde.

(Neue Bilderserie.)

Trotz der enormen Unkosten

keine erhöhten Preise. 6256

Walhalla - Hauptrestaurant :

Täglich Abends 8 Uhr: **Grosses**
Konzert der Neumann'schen
Solisten-Kapelle.
 Vornehme künstlerische Musik.

Kunstsalon Viëtor,

Taunusstr. 1 (nahe dem Kurhause).

Jetzt gelöste **Abonnementskarten**
 für 1904 berechnen **sofort** zum freien
 Eintritt. **Jaureskarte** Mk. 6, **Bei-**
karte Mk. 3, **Familien-Jahres-**
karte Mk. 10, **Saisonkarte** Mk. 3.

Villa Frank Leberberg 6a

noch einige sonnige Zimmer
 für den Winteraufenthalt zu
 vergeben. 6458

Villa Viktoria

Sonnenbergerstr. 17 6457
Pension I. Ranges in schönster Lage
 am Kurpark. Elegant möblierte Zimmer.
 Für den Winter ermässigte Preise.
Vorzügliche Küche — Bäder im Hause.
 On parle français. English spoken.

Königliche Schauspiele.

Auf Allerhöchsten Befehl:

Donnerstag, den 5. November 1903.

236. Vorstellung.

8. Vorstellung. Abonnement A.

Der Abenteurer und die Sängerin.

Dramatisches Gedicht in einem Aufzuge
 von Hugo von Hoffmannsthal.

Regie: Herr Mebus.

Personen.

Ein Abenteurer, unter dem
 Namen Baron Weiden-
 stamm Hr. Tauber.
 Der Patrizier Lorenzo
 Venier Hr. Malcher.
 Viktoria, seine Frau Frl. Willig.
 Die Redegonda, Sängerin Frl. Doppelbauer.
 Achilles, ihr Bruder Hr. Andriano.
 Marfisa Corticelli, Tänzerin Frl. Ratajczak.
 Ihre Mutter Frl. Ulrich.
 Salino, ein junger Musiker Hr. Wilhelm.
 Der Abate Gamba Hr. Zollin.
 Der Sohn des Bankiers
 Sassi Hr. Schwab.
 Le Duc, Kammerdiener
 des Barons Hr. Vallentin.
 Ein Juwelier Hr. Ebert.
 Ein fremder, älterer Mann Hr. Rohrmann.
 Gäste. Ort der Handlung: In Venedig.
 Um die Mitte des 18. Jahrhunderts.

Hierauf:

Die Mitschuldigen.

Ein Lustspiel in Versen und drei Aufzügen
 von W. von Goethe.

Regie: Herr Köchy.

Personen:

Der Wirt Hr. Andriano.
 Sophie, seine Tochter Frl. Willig.
 Söller, ihr Mann Hr. Vallentin.
 Alcest Hr. Schwab.
 Ein Kellner Hr. Spiess.
 Der Schauplatz ist im Wirtshaus.
 Dekorative Einrichtung: Herr Ob.-Inspektor
 Schick.
 Kostümliche Einrichtung: Herr Ober-In-
 spektor Raupp.
 Anfang 7 Uhr. — Gewöhnliche Preise.

Residenz-Theater.

Direction: Dr. phil. Rauch.

Donnerstag, den 5. November 1903.

58. Abonnements-Vorstellung.

Abonnements-Billets gültig.

Zum 3. Male:

Geschäft ist Geschäft.

(Les affaires sont les affaires.)

Schauspiel in 3 Akten von Octave Mirbeau.

Deutsch von Max Schoenau.

In Szene gesetzt von Dr. H. Rauch.

Personen.

Francois Lechat Otto Kienscherrf.
 Frau Lechat Clara Krause.
 Germaine } ihre Kinder Margarethe Frey.
 Xavier } Paul Otto.
 Lucien Garraud, Chemiker Rudolf Bartak.
 Fink } Elektrotechniker Hermann Kunz.
 Krug } Hans Wilhelmy.
 Maquis v. Percellet Georg Rücker.
 Vicomte de la Fontanelle,
 Schlossverwalter Theo Ohrt.
 Jules, Gärtner Fr. Koppmann.
 Ein Gärtnerbursche Maxi Dora.
 Julie, Kammermädchen H. Bachmann.
 Ein Diener Alfred Jonas.
 Der Doktor Franz Degener.
 Seine Frau Else Tenschert.
 Der Friedensrichter Robert Schultze.
 Seine Frau Wally Wagener.
 Der Steuereinnnehmer Arthur Roberts.
 Seine Frau Sibylla Rieger.
 Ein Hauptmann i. P. Arthur Rhode.
 Anfang 7 Uhr.